

A TIME OF PILGRIMAGE

About 15-20 years ago a group of refugees from a crushing civil war in Sudan was resettled in Salt Lake City. One of these refugees recalled the time when he first walked into an office store in this country. He was amazed by the variety of pens that were offered. There were shelf upon shelf of them and the contrast with what he had known growing up was striking. In his home town there had been one pen. It was used for signing legal documents. Students and teachers made do by writing on ground with their fingers or a stick. This particular refugee used this story to illustrate the difference in possibilities between his native land and his adopted one. Even so, it's possible to put another spin on this story.



Having a choice of hundreds of pens and no real or formal guidance how to choose one pen from many is a symptom of choice overload. It's a symptom because a wide range of choices is socially offered not just for pens, but for almost everything including life-shaping decisions and larger moral issues. The volume of choices can lead to a certain kind of dread because sooner or later people realize that the odds of making the best choice are small. That means committing to something that isn't optimal and missing out on something better. It can be a conundrum: in order to narrow down the choices, people need to choose a set of criteria but they might not choose the right criteria.

So life drifts. There's a sense that for all the choices people have, they are still missing something. People are restless and some commentators think that the problem has only worsened



in current times. Be that as it may, the problem – or a version of it – has been around for millennia. Pope Emeritus Benedict XVI describes the Magi of Epiphany as “men with a restless heart.... They were filled with expectation, not satisfied with their secure income and their respectable place in society. They were looking for something greater. They were no doubt learned men, quite knowledgeable about the heavens and probably possessed of a fine philosophical formation. But they desired more than simply knowledge about things. They wanted above all else to know what is essential. They wanted to know how we succeed in being human. And therefore they wanted to know if God exists, and where and how he exists.... Their outward pilgrimage was an expression of their inward journey, the inner pilgrimage of their hearts.”

A pilgrimage has a goal in mind, even if that goal is not precisely known. A pilgrimage is not lurching from one set of choices simply because it's possible and simply because something feels right at this particular moment. Pilgrimages are more disciplined. They are not easily put off by interior changes of the moment, yet they are open to learning through experience more about the shape of a pilgrimage's goal and what's needed to realize that goal. This was the kind of journey the Magi undertook. They sought to be seized interiorly by something greater, by God. And they had the courage to follow through on this desire and to be seized by it whether it meant risking either a painful and large failure, a satisfactory life-style, or the derision of others.



Benedict XVI continues this line of thought when he notes that “faith is nothing less than being interiorly seized by God, something which guides us along the pathways of life.” What's more, from the perspective of faith, this human restlessness is not some sort of curse to out-think or fight through a near endless parade of distractions. Faith sees this restlessness as one of the forces pushing us toward God who in himself is restless for humanity to find its rest in him. “Faith draws us into a state of being seized by the restlessness of God and it makes us pilgrims who are on an inner journey towards the true King of the world and his promise of justice, truth and love.”

Epiphany challenges us to make the pilgrimage of the Magi our own. The coming down to us or Incarnation at Christmas inspires us toward several interlocking paths: we are asked to focus more on a grand goal; we are asked to stick with this goal even if it teaches us some awkward or painful lessons; we are asked to refine this goal; and we are asked to seek the courage and strength we will need on our pilgrimage. At times it all can make the journey of the Magi thousands of years ago look a bit tame. At times it all can make our lives more meaningful and richer than we thought possible.

-The quotations from Benedict XVI are from an Epiphany homily given in 2013.

GRATITUDE AND THANKS

Christmas Masses, the Masses for Mary Mother of God, and Epiphany Masses all had to make do with one priest celebrant. In part because of this possibility the Masses at Beryl Junction were moved to 4:00 p.m. months ago, but even that was not enough. The people in Hurricane celebrated Christmas and Epiphany Masses with communion services. A big thanks to Charlotte Green and Deacon Dan Weber who stood ready to lead these services. Without their efforts there would have been no celebrations.



The Christmas Season has been a source of joy for me and a time of less energy. Thanks to everyone who has helped out and has been able to roll with the changes that were made. Before I was ordained I took a CPE (Clinical Pastoral Education) unit a 1,000 bed hospital. It was there that I learned

that older men tend to welcome a certain kind of help, one that helps with a task or an event without making the older man feel like an invalid or the object of pity. In 2020 I became that older man. Thanks to everyone who offered an older man's kind of help.

Last Sunday one of our parishioners who sings in the choir, plays guitar, and serves on the parish council sang at an event for Gov. Cox in the LDS tabernacle building. It is always a bit difficult to go into a new area with unfamiliar ways, but Juan Carbajal did it with grace and skill. Many thanks to him for reaching out and showing that Catholics care.

A FEW GENERAL ANNOUNCEMENTS

The CERS (Comunidad Evangelizadora para Reconciliación y Servicio) group in the Spanish community will sponsor a nighttime Holy Hour this Friday from 8:00 p.m. to 9:00 p.m. in the church. This devotion is open to all as long as the pew space permits.

Our Encuentro V group will sponsor a retreat for its members this Saturday. It's a way to re-invigorate the group after the ups and downs of the past months. Encuentro V is part of an ongoing movement discerning the needs of Church members in changing times. In this country the Encuentro movement has been a way to help Hispanics adjust to life in a different country, but the process can address other issues as well.



V ENCUENTRO

victims of abortion. Parishioners are also invited to spend a personal hour of prayer before the Blessed Sacrament sometime from 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

Please remember to pray for the repose of the soul of Louie Tan. His funeral was today, January 5. May the Holy Spirit console his family and friends and may the angels lead Louie Tan into paradise.

January 22 is the 48th anniversary of the Supreme Court's Roe v. Wade decision which opened the door to legalized abortion. In line with the U.S. bishops, our pro-life group encourages each of us to treat the 22nd as a day of prayer and penance. The 8:00 a.m. Mass January 22 will be a Mass for the Unborn. After the Mass a rosary will be prayed for

GROWING IN THE FAITH POSSIBILITES

The annual Southwest Liturgical Conference Study week is February 2-4 this year. This year's conference centers around the theme "As We Await the Blessed Hope: Liturgy in Challenging Times." Living in these pandemic days, the conference will explore the ways in which the liturgy and sacraments are signs of hope for us. Keynote speakers include Dr. Massimo Faggioli, Dr. C. Vanessa White, Diana Macalintal and Bishop Mark Seitz, Diocese of El Paso. With over thirty workshops sessions offered (including bilingual) on Liturgical Ministry, Arts, Music and the Rite of Christian Initiation (RCIA) there is something for everyone. The cost is \$150.00 for the full conference or \$50.00/day. For a complete schedule and to register go to www.swlc.org.

February 18-21 is the annual Los Angeles Religious Education Conference. Register for four days of online workshops, liturgies, demonstrations, and much more. The fee is \$35 for individual access to all offerings. Find complete details at <https://recongress.org/>

“Hope, Healing, and Renewal” is the topic for the Diocese of Reno’s Day of Renewal this Saturday, January 9. This internet available program will feature talks entitled “Fear Not, Little Flock,” “Birthing Hope in the Present Moment,” and “The Art of Forgiveness.” Fees are \$5.00 for each talk. For more information or to register online visit, www.reno-diocesan-conference.org.

STEPHEN MINISTRY NEWS

Although vaccines are in the pipeline for Covid-19, it will take some time for everyone willing to be vaccinated. In the meantime the need for care will continue in the face of grief, health concerns, isolation, financial strain, anxiety, and other related stresses. While our Stephen ministers are not yet helping meet these needs, they will be before it is all said and done. If you haven’t thought much about Stephen Ministry’s possible impact, think of someone living in fear and isolation that you may have heard about during the past several months. It may be tempting to blame the victim, but understandable or not, their fear is real. They are people who need a particular kind of help.

Next week our Stephen Ministers in formation will literally work overtime. They will spend Monday and Wednesday nights hard at work studying how to best listen and reach out to those for whom they will care. The need they will meet is part of what keeps them going. Please continue to keep them in your prayers.



GENERAL SCHEDULING REMINDERS

- The church continues to be open for Adoration of the Blessed Sacrament Tuesday through Friday from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. except for the days in which there is a funeral. The reason the church is not open on Mondays is because the cleaners are at work on Mondays.
- Confessions in the Scanlan Building on Saturdays from 3:30 to 4:30 p.m. Appointments for confessions are also encouraged and they can be made by calling the office.
- Our liturgical streaming schedule continues with daily Masses Monday through Friday streamed live on Facebook at 8:00 a.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish). After live streaming these Masses remain on Facebook as do the Sunday Masses which are streamed live at 11:00 a.m. (English) and 1:00 p.m. (Spanish). These Sunday Masses are also on YouTube at 4:00 p.m. on Sunday. To view Masses on Facebook, type David Bitmen Facebook in your browser. To view Masses on YouTube, go to www.youtube.com/channel/UCFDDOyj6l3pVDPkKvYAxSgg.
- Weekend Masses have resumed, albeit with less people. Saturday Masses are at 5:00 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish). Sunday Masses are at 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (English), and 1:00 p.m. (Spanish).

UNA ÉPOCA DE PEREGRINACIÓN

Hace unos 15-20 años, un grupo de refugiados de una aplastante guerra civil en Sudán fue reasentado en Salt Lake City. Uno de estos refugiados recordó el momento en que entró por primera vez en una tienda de oficinas en este país. Le sorprendió la variedad de bolígrafos que se ofrecían. Había estante sobre estante de ellos y la desemejanza de su niñez fue sorprendente. En su ciudad natal había una pluma. Se usaba para firmar documentos legales. Los estudiantes y profesores se las arreglaban escribiendo en el suelo con los dedos o con un palo. Este refugiado en particular usó esta historia para ilustrar la diferencia de posibilidades entre su tierra natal y la adoptada. Aun así, es posible darle otro giro a esta historia.



Tener la opción de elegir entre cientos de bolígrafos y no tener una guía real o formal sobre cómo elegir un bolígrafo entre muchos

es un síntoma de sobrecarga de opciones. Es un síntoma porque socialmente se ofrece una amplia gama de opciones no solo para bolígrafos, sino para casi todo, incluidas las decisiones que dan forma a la vida y cuestiones morales más importantes. El volumen de opciones puede generar cierto tipo de temor porque, tarde o temprano, la gente se da cuenta de que las probabilidades de tomar la mejor decisión son pequeñas. Eso significa comprometerse con algo que no es óptimo y perderse algo mejor. Puede ser un enigma: para reducir las opciones, las personas deben elegir un conjunto de criterios, pero es posible que no elijan lo correcto.

Entonces la vida se va a la deriva. Existe la sensación de que, a pesar de todas las opciones que tiene la gente, todavía les falta algo. La gente está inquieta y algunos comentaristas piensan



que el problema solo ha empeorado en los tiempos actuales. Sea como sea, el problema, o una versión del mismo, ha existido durante milenios. El Papa Emérito Benedicto XVI describe a los Magos de la Epifanía como “hombres de corazón inquieto.... Estaban llenos de expectativas, no satisfechos con sus ingresos seguros y su lugar respetable en la sociedad. Buscaban algo más grande. Sin duda, eran hombres instruidos, muy conocedores de los cielos y probablemente poseían una excelente formación filosófica. Pero deseaban algo más

que el simple conocimiento de las cosas. Querían sobre todo saber qué es lo esencial. Querían saber cómo logramos ser humanos. Y por eso querían saber si Dios existe, y dónde y cómo existe.... Su peregrinaje hacia el exterior fue una expresión de su viaje interior, el peregrinaje interior de sus corazones.”

Una peregrinación tiene un objetivo en mente, incluso si ese objetivo no se conoce con precisión. Un peregrinaje no es salirse de un conjunto de opciones simplemente porque es posible y simplemente porque algo se siente bien en ese momento en particular. Las peregrinaciones son más disciplinadas. No se desaniman fácilmente por los cambios interiores del momento, sin embargo, están abiertos a aprender más a través de la experiencia sobre la forma de la meta de una peregrinación y lo que se necesita para alcanzar esa meta. Este fue el tipo de viaje que emprendieron los magos. Buscaban ser agarrados interiormente por algo más grande, por Dios. Y tuvieron el coraje de seguir adelante con ese deseo y de dejarse llevar por él, ya sea que significara arriesgarse a un doloroso y gran fracaso, un estilo de vida satisfactorio o la burla de los demás.

Benedicto XVI prosigue esta línea de pensamiento cuando señala que “la fe es nada menos que ser hecho interiormente por Dios, algo que nos guía por los caminos de la vida.” Es más, desde la perspectiva de la fe, esta inquietud humana no es una especie de maldición para superar o luchar a través de un desfile casi interminable de distracciones. La fe ve esta inquietud como una de las fuerzas que nos empujan hacia Dios, quien en sí mismo está inquieto por que la humanidad encuentre su descanso en él. “La fe nos lleva a un estado de estar embargados por la inquietud de Dios y nos hace peregrinos que estamos en un camino interior hacia el verdadero Rey del mundo y su promesa de justicia, verdad y amor.”

La Epifanía nos desafía a hacer nuestra la peregrinación de los Magos. La bajada a nosotros o la Encarnación en Navidad nos inspira hacia varios caminos entrelazados: se nos pide que nos enfoquemos más en una gran meta; se nos pide que nos apeguemos a este objetivo incluso si nos enseña algunas lecciones incómodas o dolorosas; se nos pide que refinemos este objetivo; y se nos pide que busquemos el coraje y la fuerza que necesitaremos en nuestro peregrinaje. A veces, todo puede hacer que el viaje de los magos hace miles de años parezca un poco aburrido. A veces, todo puede hacer que nuestras vidas sean más significativas y ricas de lo que creíamos posible.

- Las citas de Benedicto XVI son de una homilía de Epifanía pronunciada en 2013.



GRATITUD Y GRACIAS



Las Misas de Navidad, las Misas de María Madre de Dios y las Misas de Epifanía tuvieron que conformarse con un sacerdote celebrante. En parte debido a esta posibilidad, las Misas en Beryl Junction se cambiaron a las 4:00 p.m. hace unos meses atrás, pero incluso eso no fue suficiente. La gente en Hurricane celebró Misas de Navidad y Epifanía con servicios de comunión. Un gran agradecimiento a Charlotte Green y al diácono Dan Weber, quienes estuvieron listos para liderar estos servicios. Sin sus esfuerzos no habría habido celebraciones.

La temporada navideña ha sido para mí una fuente de alegría y una época de menos energía. Gracias a todos los que han ayudado y han podido continuar con los cambios que se realizaron. Antes de ser ordenado tomé una unidad de CPE (Educación Clínica Pastoral) en un hospital de 1,000 camas. Fue allí donde aprendí que los hombres mayores tienden a recibir cierto tipo de ayuda, una ayuda con una tarea o un evento sin hacer que el anciano se sienta inválido u objeto de lástima. En 2020 me convertí en ese hombre mayor. Gracias a todos los que ofrecieron el tipo de ayuda a un hombre mayor.

El domingo pasado, uno de nuestros feligreses que canta en el coro, toca la guitarra y es miembro del consejo parroquial, cantó en un evento para el gobernador Cox en el edificio del tabernáculo SUD. Siempre es un poco difícil adentrarse en un terreno nuevo con caminos desconocidos, pero Juan Carbajal lo hizo con gracia y habilidad. Muchas gracias a él por allegarse y mostrar que a los católicos les interesa.

ALGUNOS ANUNCIOS GENERALES

El grupo CERS (Comunidad Evangelizadora para Reconciliación y Servicio) en la comunidad hispana se patrocinará una Hora Santa nocturna este viernes a partir de las 8:00 p.m. hasta las 9:00 p.m. en la iglesia. Esta devoción está abierta a todos mientras el espacio de las bancas lo permita.



V ENCUESTRO

nuestro grupo pro-vida nos anima a cada uno de nosotros a tratar al 22o como un día de oración y penitencia. La Misa de las 8:00 a.m. del 22 de enero será una Misa para los no nacidos. Después de la Misa se orará un rosario por las víctimas del aborto. Los feligreses también están invitados a pasar una hora personal de oración ante el Santísimo Sacramento en algún momento de 9:00 a.m. a 3:00 p.m.

Nuestro grupo Encuentro V patrocinará un retiro para sus miembros este sábado. Es una forma de revitalizar al grupo después de los altibajos de los últimos meses. Encuentro V es parte de un movimiento continuo que discierne las necesidades de los miembros de la Iglesia en tiempos cambiantes. En este país, este movimiento Encuentro ha sido una forma de ayudar a los hispanos a adaptarse a la vida en un país diferente, pero el proceso también puede abordar otros problemas.

Recuerde orar por el descanso del alma de Louie Tan. Su funeral fue hoy, 5 de enero. Que el Espíritu Santo consuele a su familia y amigos y que los ángeles lleven a Louie Tan al paraíso.

El 22 de enero es el 48 aniversario de la decisión Roe contra Wade de la Corte Suprema que permitió el aborto legalizado. De acuerdo con los obispos de los Estados Unidos,

CRECER EN LAS POSIBILIDADES DE FE

La semana anual de Estudio de la Conferencia Litúrgica del Suroeste es del 2 al 4 de febrero de este año. La conferencia de este año se centra en el tema "Mientras aguardamos la bendita esperanza: la liturgia en tiempos difíciles." Viviendo en estos días de pandemia, la conferencia explorará las formas en que la liturgia y los sacramentos son signos de esperanza para nosotros.

Los oradores principales incluyen al Dr. Massimo Faggioli, la Dra. C. Vanessa White, Diana Macalintal y el Obispo Mark Seitz, Diócesis de El Paso. Con más de treinta sesiones de talleres ofrecidos (incluyendo bilingües) sobre Ministerio Litúrgico, Artes, Música y el Rito de Iniciación Cristiana (RICA), hay algo para todos. El costo es de \$ 150.00 por la conferencia completa o \$ 50.00 por día. Para obtener un calendario completo y registrarse, visite www.swlc.org.

Del 18 al 21 de febrero es la Conferencia anual de educación religiosa de Los Ángeles. Regístrese para cuatro días de talleres en línea, liturgias, demostraciones y mucho más. La tarifa es de \$ 35 por acceso individual a todas las ofertas. Encuentre los detalles completos en <https://recongress.org/>

"Esperanza, sanación y renovación" es el tema del Día de Renovación de la Diócesis de Reno este sábado 9 de enero. Este programa disponible en Internet presentará charlas tituladas "No temas, pequeño rebaño", "Dando a luz esperanza en el momento presente" y "El arte del perdón." Las tarifas son \$ 5.00 por cada charla. Para obtener más información o para registrarse en línea, visite www.reno-diocesan-conference.org.

NOTICIAS DEL MINISTERIO STEPHEN

Aunque se están preparando vacunas para el Covid-19, todos los que estén dispuestos a vacunarse tardarán algún tiempo. Mientras tanto, la necesidad de atención continuará frente al dolor, los problemas de salud, el aislamiento, la tensión financiera, la ansiedad y otras tensiones relacionadas. Si bien nuestros ministros Stephen aún no están ayudando a satisfacer estas necesidades, lo estarán antes de que todo esté dicho y hecho. Si no ha pensado mucho en el posible impacto de Ministerio Stephen, piense en alguien que vive con miedo y aislamiento del que haya oído hablar durante los últimos meses. Puede ser tentador culpar a la víctima, pero comprensible o no, su miedo es real. Son personas que necesitan un tipo de ayuda particular.

La semana que viene nuestros ministros Stephen en formación trabajarán literalmente horas extras. Pasarán las noches de los lunes y miércoles trabajando arduamente para estudiar cómo escuchar mejor y acercarse a aquellos por quienes se preocupan. La necesidad que ellos se reúnan es parte de lo que los mantiene en marcha. Continúe manteniéndolos en sus oraciones.



PROGRAMACIÓN DE RECORDATORIOS

- La iglesia continúa abierta para la Adoración del Santísimo Sacramento de martes a viernes de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. excepto durante los días en que hay Misas del entierro. La razón por la cual la iglesia no está abierta los lunes es porque la iglesia es limpiada ese día.
- Las confesiones se reanudan el 2 de enero de 3:30 a 4:30 p.m. Para citarse para confesiones en otros tiempos, póngase en contacto con la oficina.
- Nuestro horario de transmisión litúrgica continúa con Misas diarias de lunes a viernes transmitidas en vivo en Facebook a las 8:00 a.m. (inglés) y a las 7:00 p.m. (español). Después de

la transmisión en vivo, estas Misas permanecen en Facebook, al igual que las Misas dominicales que se transmiten en vivo a las 11:00 a.m. (inglés) y a la 1:00 p.m. (español). Estas misas dominicales también están en YouTube a las 4:00 p.m. el domingo. Para ver a las Misas en facebook, escriba David Bitmen facebook en su navegador. Para ver a las Misas en YouTube, visite www.youtube.com/channel/UCFDDOyj6l3pVDPkKvYAxSgg.

- Las Misas de fin de semana se han reanudado, aunque con menos personas. Las Misas del sábado son a las 5:00 p.m. (inglés) y 7:00 p.m. (español). Las misas dominicales son a las 9:00 a.m. (inglés), 11:00 a.m. (inglés) y 1:00 p.m. (español).